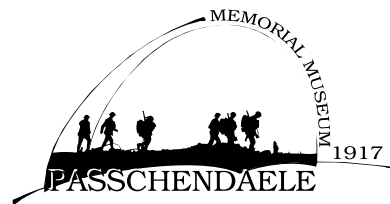
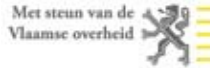


## Kasteeldomein van Zonnebeke Zonnebeke chateau grounds

In het kasteeldomein van Zonnebeke zijn momenteel grote bouwwerken bezig voor de uitbreiding van het Memorial Museum Passchendaele 1917. Deze bestaan o.m. uit een nieuw gebouw over de eigenlijke Slag van Passendale, 150 m loopgraven met authentieke schuilplaatsen en een herinneringszaal. Uiteindelijk zullen langs een 400 m lang bezoekerscircuit meer dan 3.000 objecten getoond worden. Verder komt er nog een nieuw bezoekerscentrum en ook het kasteel met het omliggende parkdomein wordt in zijn vroegere luister hersteld. Opening: voorjaar 2012 (intussen blijft het bestaande museum open voor het publiek).

*In Zonnebeke chateau grounds, major construction works are in progress for the extension of the Memorial Museum Passchendaele 1917. These actually include a new building on the Battle of Passchendaele, 500 ft of trenches with authentic shelters and a remembrance gallery. In the end, more than 3.000 objects will be on display along a 1200 ft long visitor's circuit. A new visitor centre will be added and the chateau with the surrounding park will be fully restored to its former glory. Opening: Spring 2012 (in the meanwhile, the actual museum remains open to the public).*



### Info & Tickets

Memorial Museum Passchendaele 1917  
leperstraat 7a 8980 Zonnebeke  
Tel. 0032 51 77 04 41  
Dexia 091-0178819-77  
toerisme@zonnebeke.be  
www.passchendaele.be

Foto's: Johan Vervaecke, Instituut voor Veteranen NIOO, gemeente Zonnebeke, Willy Roets

# MUSEUM WEEKEND ZONNEBEKE 24-25 APRIL 2011



- › Congo aan de IJzer  
The Congo at the Yser
- › Flanders Scottish Day
- › ANZAC day



leperstraat 7a - 8980 Zonnebeke  
www.passchendaele.be



## Congo aan de IJzer / The Congo at the Yser 23 April - 30 November 2011

Tijdens de Eerste Wereldoorlog zette België geen koloniale troepen in op zijn eigen grondgebied.

Toch dienden 28 Congolezen in Belgisch uniform met onze jongens in de loopgraven van de IJzer. Wie waren die 28 soldaten?

Hoe kwamen ze in België? Waarom gingen ze in het leger? Wat maakten ze mee aan het front? Wie overleefde het en wat deden ze na de oorlog? Leer over die opmerkelijke soldaten en hun al even opmerkelijke belevenissen.

De vier meest vernietigende jaren uit de Belgische geschiedenis gezien door de ogen van 28 Congolese wapenbroeders. Ontdek hun geschiedenis aan de hand van verloren gewaand archiefmateriaal en nooit geziene foto's.

### Tentoonstelling:

dagelijks open van 9 u tot 17 u  
GRATIS

*During World War One Belgium did not use colonial troops on its own territory. However, 28 Congolese wearing the Belgian uniform were among the Belgian soldiers at the Yser. Who were these 28 soldiers? How did they end up in Belgium? Why did they join the army? What hardships did they endure at the Front? Who survived and what did they do after the war?*

*Learn more about these remarkable soldiers and their unbelievable stories. The four most destructive years in the history of Belgium as seen by 28 Congolese brothers in arms. Discover their story, based on presumed lost archives and never seen pictures.*

**Exhibition:** open 7 days a week from 9 am till 5 pm  
FREE ENTRANCE

## Flanders Scottish Day 24 April 2011

- 10.30** Herdenking / *Remembrance Service*  
Scottish Memorial (Ieperstraat – Frezenberg)
- 13.30** Schotse animatie in het kasteeldomein van Zonnebeke met schaapdrijven, Schotse markt, roofvogel-demonstraties, historische Land Rovers, Highland Games (Kasteeldomein Zonnebeke) / *Scottish entertainment with sheep herding, Scottish market, falconry demonstrations, historic Land Rover, Highland Games* (Zonnebeke Chateau grounds)
- 16.00** Match London Scottish en London New Zealand Rugby Teams (voetbalterrein Zonnebeke) / *Rugby match London Scottish and London New Zealand* (football field Zonnebeke)
- 20.00** Internationale Passchendaele 1917 avondtaptoe met deelname van pipebands maar ook andere bands uit Schotland, Engeland en Vlaanderen (Kasteeldomein Zonnebeke) / *International Passchendael 1917 Tattoo with pipebands and other bands from Scotland, England and Flanders* (Zonnebeke chateau grounds)



## ANZAC Day 25 April 2011

Op maandag 25 april 2011, **ANZAC Day**, wordt overal ter wereld de inzet van de Australische en Nieuw-Zeelandse troepen herdacht. Op deze symbolische dag ging het 'Australian and New Zealand Army Corps' (ANZAC) de Eerste Wereldoorlog in met de landing op Gallipoli.

*Monday 25 April 2011 marks the day 96 years ago that the 'Australian and New Zealand Army Corps' (ANZAC) landed at Gallipoli for their first major battles of the First World War. On this symbolic day, 'ANZAC Day', the efforts of Australian and New Zealand forces are commemorated worldwide.*

### Dawn Service

Op maandag is het vroeg dag met een ingetogen 'Dawn Service' voor de gesneuvelde Australiërs en Nieuw-Zeelanders. Nadien wordt een ontbijt aangeboden en is er een begeleid bezoek aan de nieuwe tentoonstelling. Pendelbussen vanaf 05.15 uur aan het kasteeldomein naar Buttes New British Cemetery – gratis (inschrijving vereist).

*Monday sees an early start with a Dawn Service for the fallen Australian and New Zealand soldiers. After the service, breakfast is offered along with a guided visit to the new exhibition.*



*Shuttle bus service at 05.15 hours, departing from chateau grounds to Buttes New British Cemetery – free (registration required).*

